

헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR
Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고,
척추나 디스크에 관련 된 사고,
공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고,
범죄로 희생양이 된 사고,
각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600

47 Raritan Ave. Highland Park, NJ

은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다

1호점 동부 뉴저지
Eatontown

2호점 서부 뉴저지
Pittstown

풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스
가정 같은 또 하나의 생활공간
간호, 간병, 전문 재활치료
한국문화 정서와 여가 활동

한국어 직통
732.770.0609
www.은빛요양원.com

16년 이상의
경험과 노하우

준 풀턴 부동산

908-295-7053

준 '임출' 풀턴
Sales Associate
Re/Max Instyle Realty
june@instylerealty.com

1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 junefulton@remax.net

KWIK 모기지

주/택/용/자/전/문

다양한 융자 상품, 전화상담 환영

Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
gpark@kwikmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

VESTA-OH

Kitchen & Bath Renovation

부엌, 욕실 전문그룹

오용운 토마스 | m 817-662-8363 | kitchenoh@hotmail.com

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY
advisorustrust@gmail.com

메디케어 무료상담

올바른 플랜을 선택할 수 있도록 무료 상담해 드립니다

박미원
Independent Licensed Agent

문의 전화 908 655 5339

이문식 검안과

Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee, Optometrist

각종 안질환 치료
백내장 검사 및 녹내장 치료
검안 및 시력 교정
아동 시시 치료 및 시력 교정
콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210
1734 Lincoln Hwy.(Rt.27)
Edison, NJ 08817
에디슨 H-Mart 앞

에디슨 현대정비

Hyundai auto repair 종합정비

Auto Repair • Service

김도영 (Philip Kim)
C/P : 732-853-5696
Tel : 732-543-1110
1808 Woodbridge Ave. (Rt.514)
Edison, NJ 08817

HONORS REVIEW

East Brunswick

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs

우성현 스테파노 732-254-3349
3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

ND EAST BRUNSWICK

NEW IMAGE DENTAL LLC

444 Ryders Lane
East Brunswick, NJ 08816
Tel. 732-432-8388

J. Woo D.D.S.

장충한의원

진료안내

한의 내과
산부인과
소아과
통증과
교통사고 후유증
각종 한약(보약, 치료약)
침, 뜸, 부항
중국 전통식 지압

(732)287-8881
1734 Lincoln Highway Rt.27, Edison
에디슨 H-Mart 앞 확장 이전

종합건축 AAMD construction

주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지

굴치, 아픈 문제(건축허가, 누수), 비닐담장, 데크, 마루, 욕실, 주방,
지하실, 상가 리모델링 등 건축 전반에 책임사공(기본 1년 보증)
저렴한 비용으로 해결해 드립니다. (상당 교우 10% DC)

732-964-9787
email: aamdconstruction@yahoo.com

가고파여행사

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문

201-802-0820

353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605

BOYLAN

Funeral Home

Edison 732-572-0076

BEST CAR, BEST PRICE

90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

Manny Kim

201-852-3232

연중 제 32 주일

2020년 11월 8일



미사 시간 안내

평 일 (영어미사)
화요일 - 7 : 00 PM
수 ~ 금 - 9 : 00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4 : 00 PM
일요일 (영어) - 9 : 00 AM
(한국어) - 11 : 30 AM

사무실 안내

주소: 122 High Street
South Bound Brook, NJ 08880

Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~금 10am~3pm

http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회

주임신부
이남웅 스테파노

본당부제
윤석로 이나시오

평협회장
한상철 빈센시오

에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



〈신랑이 온다. 신랑을 맞으러 나가라.〉
마태오 25,1-13

〈이번주 전례 안내〉

제1독서 지혜서 6,12-16

화답송 시편 63(62),2,3-4,5-6,7-8 (◎ 2c 참조)

복음 마태오 25,1-13

후렴 주님, 저의 하느님, 제 영혼, 당신을 목말라 하나이다.

제2독서 사도 바오로의 테살로니카 1서 4,13-18

복음환호송 ○ 깨어 준비하고 있어라. 생각하지도 않은 때에 사람의 아들이 오리라.

복음 마태오 25,1-13

〈신랑이 온다. 신랑을 맞으러 나가라.〉

주간 말씀 전례	제 1독서 / 제2독서	복음 말씀
월요일 11/09/20	에제키엘 예언서 47,1-2.8-9.12	요한 2,13-22
화요일 11/10/20	사도 바오로의 티토서 2,1-8.11-14	루카 17,7-10
수요일 11/11/20	사도 바오로의 티토서 3,1-7	루카 17,11-19
목요일 11/12/20	사도 바오로의 필레몬서 7-20	루카 17,20-25
금요일 11/13/20	요한 2서 4-9	루카 17,26-37
토요일 11/14/20	요한 3서 5-8	루카 18,1-8
일요일 11/15/20	잠언 31,10-13.19-20.30-31 사도 바오로의 테살로니카 1서 5,1-6	마태오 25,14-30

미사지향

- 연미사** (봉헌자)
- 김성애 - 유병기(베네딕도) 가족 한광동(바오로), 손영수(유스티노)
 - 김명규 - 허경(아나스타시아)
 - 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사) - 가족
 - 정영옥(수산나) - 가족
 - 이화자(마틸다) - 가족
 - 김명자(헬레나) - 가족
 - 김교식(야고보) - 가족
 - 한정숙(레지나) - 가족
 - 이종우(도밍고), 정숙림(막달레나) - 가족
 - 이복순(마리아) - 김인자(로마나)
 - 김광희(요셉), 조홍수, 서남애, 홍정인 - 가족
 - 변수달(요셉), 김방임(데레사) - 변태용(요셉)
 - 이상완(바오로) - 김동근(사도요한) 가족
 - 죽은 아기들의 영혼
 - 세상을 떠난 레지오 단원들의 영혼 - 자비의 모후Pr. 일치의 모후Pr.
 - 연옥 영혼들과 세상을 떠난 레지오 단원들의 영혼 - 순교자들의 모후Pr.

생미사 (봉헌자)

- 전선희(다니엘라), 전선임(아네스) - 가족
- 김경희(수산나) - 가족
- 백영숙(헬레나) - 황태진(필립보) 가족
- 서 팰릭스, 김유진 - 가족
- 이요한, 이케이트(이사벨라) - 밀알 공동체

교무금 납부 안내

이호용(10-12)	최두철(7-12)	한철희(11-12)
김삼식(11)	추승호(9-12)	임문수(11)
김진(11)	이창우(11)	배인경(9-10)
손종철(10-12)	황분숙(10-12)	하연승(11-12)
황태진(11-12)	곽유리안나(11-12)	합계: \$2,370

감사 헌금 납부 안내

익명(\$100)	서경호(\$300)	김스텔라(\$200)
황태진(\$500)	합계: \$1,100	

주일 헌금 납부 안내

미사참여 76명	야외영성체 33명	합계: \$1,007
----------	-----------	--------------------

환우들의 빠른 회복을 위해 기도부탁드립니다

정영철 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 김진철 요한, 오용덕 헨리코, 김삼식 베드로, 오홍순 카타리나, 오옥순 수산나, 김경희 수산나, 백영숙 헬레나, 유희자 베로니카

공지 사항

코로나 19 바이러스 관련 하여 모든 회의 및 모임을 일시적으로 중단합니다. 필요한 사안에 대한 결정은 단체장을 통해 전달해드립니다.

2020년 가을 바자회

- 일시 : 11월 8일 (주일) 오전9시 - 오후2시
- 장소 : 성당 뒷편 주차장
- 품목 : 각종 남녀 의류 “새것” 1,000여벌
- 수익금은 어려운 이웃을 위해 사용됩니다.
- 마스크 착용 및 거리 두기 등의 방역 수칙을 철저히 준수하여 운영될 예정이오니 신자분들의 많은 참여와 관심 부탁드립니다.

미사 지향 (생미사/연미사) 신청 변경 안내

- 교구청 지침에 의거하여 8월부터 장기간 미사 지향 신청은 받지 않습니다. 장기간 미사 지향을 원하시는 분들은 번거롭더라도 매 주 1회씩 신청해주시기 바랍니다.
- 미사 예물은 미사 한 대에 \$10 입니다.
- 문의 : 사무장 (732-258-5998)

라디오를 통한 주일미사 안내

- 주일미사와 같은 시간에 FM라디오를 통한 미사를 시행합니다. 라디오 방송 미사에 참여하실 분은 성당 옆 큰 주차장의 지정된 지역에 주차 후 주파수를 FM 100.1MHz로 맞추시고 미사를 청취하시면 됩니다. 미사 후 그 자리에서 기다리시면 신부님께서 직접 차량을 방문하시어 성체분배를 해주십니다.
- 시작 일시 : 11월 1일 (주일) 오전 11시 30분
- 라디오 주파수 : FM 100.1MHz

#주보 신자 참여 원고 모집

- 신자 여러분의 삶을 나누는 공간을 마련하고자 합니다. 일상생활이나 신앙체험, 묵상 등의 글을 보내 주십시오. 또는 신앙생활과 관련한 궁금증을 보내주셔도 되며, 신앙생활과 관련한 사진과 사연이 담긴 글도 좋습니다. 신자분들의 많은 참여 부탁드립니다.

성당 교무금 및 헌금 납부 방법

1. 우편으로 납부
분실위험으로 인해 체크만 가능하며, 납부하시는 분의 성함과 교무금, 주일헌금, 특별헌금을 각각 구분하여 명시해주시기 바랍니다. (Payable to OLM)

2. 현금으로 납부
1) 사제관에 개인적으로 오셔서 우편함에 넣어주시거나,
2) 구역장님이나 대리인이 수거하여 사제관 우체통에 넣어주실 경우 사회적 거리두기 방안을 미리 강구해주시기 바랍니다.
3) 봉투에는 납부하시는 분의 성함과 위에서 설명드린 납부 목적을 기재하여 주시기 바랍니다.

3. Venmo
친구찾기로 “SBB-LEE”찾으시고, 프로필에 성당 사진과 Namwoong Lee 이름 확인하신 후, 납부하시는 세대주 성함과 헌금 종류를 구분해서 기입해 주시면 됩니다. 문의: 사무장(732-258-5998)

4. 야외 영성체
주일 오전 10시 15분~ 10시 45분까지 있는 야외 영성체에 오셔서 납부하실 수 있습니다. 교무금 및 헌금 납부에 적극적으로 참여해주시는 신자여러분들께 진심으로 감사드립니다.

마태오 25,1-13

그때에 예수님께서 제자들에게 이런 비유를 들어 말씀하셨다. “하늘 나라는 저마다 등을 들고 신랑을 맞으러 나간 열 처녀에 비길 수 있을 것이다. 그 가운데 다섯은 어리석고 다섯은 슬기로웠다. 어리석은 처녀들은 등은 가지고 있었지만 기름은 가지고 있지 않았다. 그러나 슬기로운 처녀들은 등과 함께 기름도 그릇에 담아 가지고 있었다. 신랑이 늦어지자 처녀들은 모두 졸다가 잠이 들었다. 그런데 한밤중에 외치는 소리가 났다. ‘신랑이 온다. 신랑을 맞으러 나가라.’ 그러자 처녀들이 모두 일어나 저마다 등을 챙기는데, 어리석은 처녀들이 슬기로운 처녀들에게 ‘우리 등이 꺼져 가니 너희 기름을 나누어 다오.’ 하고 청하였다. 그러나 슬기로운 처녀들은 ‘안 된다. 우리도 너희도 모자랄 터이니 차라리 상인들에게 가서 사라.’ 하고 대답하였다. 그들이 기름을 사러 간 사이에 신랑이 왔다. 준비하고 있던 처녀들은 신랑과 함께 혼인 잔치에 들어가고, 문은 닫혔다. 나중에 나머지 처녀들이 와서 ‘주인님, 주인님, 문을 열어 주십시오.’ 하고 청하였지만, 그는 ‘내가 진실로 너희에게 말한다. 나는 너희를 알지 못한다.’ 하고 대답하였다. 그러니 깨어 있어라. 너희가 그 날과 그 시간을 모르기 때문이다.” 주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

신앙칼럼

위령성월 기도 (시편 129)

- 깊은 구렁 속에서 주님께 부르짖사오니 주님, 제 소리를 들어주소서.
- 제가 비는 소리를 귀여겨들으소서.
- 주님께서 죄악을 헤아리신다면 주님, 감당할 자 누구이리까.
- 오히려 용서하심이 주님께 있사와 더 더욱 당신을 섬기라 하시나이다.
- 제 영혼이 주님을 기다리오며 당신의 말씀을 기다리나이다.
- 파수꾼이 새벽을 기다리기보다 제 영혼이 주님을 더 기다리나이다.
- 주님께는 자비가 있사옵고 풍요로운 구속이 있음이오니 ○ 당신께서는 그 모든 죄악에서 이스라엘을 구속하시리이다.
- + 기도합시다.
- 사람을 창조하시고 믿는 이들을 구원하시는 하느님,

복음 묵상 나눔

예수님은 어떤 분이신지, 무엇을 말씀하시는지, 어떤 모습으로 다가오셨는지, 그리고 말씀을 통해 나의 마음이 어떻게 움직였는지 나눕니다.

질문 1. 내가 대답은 했지만 실천하지 못하고 있는 것이 있다면 나눕시다.

질문 2. 예수님께서 오늘 나에게 바귀었으면 하는 것은 무엇일지 나눕시다.

- 아멘.
- + 주님, 그들에게 영원한 안식을 주소서.
- 영원한 빛을 그들에게 비추소서.
- + 세상을 떠난 모든 이가 하느님의 자비로 평화의 안식을 얻게 하소서.
- 아멘.

